



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 27. syyskuuta 2022
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2022/0254(NLE)

12352/22
ADD 1

UD 177
COEST 647

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: Luonnos: EU:N JA YHTEISTÄ PASSITUSTA SOVELTAVIEN MAIDEN
SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä
toukokuuta 1987 tehdyn yleissopimuksen muuttamisesta

LUONNOS

**EU:N JA YHTEISTÄ PASSITUSTA SOVELTAVIEN MAIDEN SEKAKOMITEAN
PÄÄTÖS N:o 3/2022,**

annettu ... päivänä ...kuuta 2022,

**yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyn
yleissopimuksen muuttamisesta**

EU:N JA YHTEISTÄ PASSITUSTA SOVELTAVIEN MAIDEN SEKAKOMITEA, joka
ottaa huomioon yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyn
yleissopimuksen ja erityisesti sen 15 artiklan 3 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Ukraina on ilmaissut halunsa liittyä yhteisestä passitusmenettelystä tehtyyn yleissopimukseen¹, jäljempänä 'yleissopimus', ja se on kutsuttu liittymään yleissopimukseen EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien maiden sekakomitean 25 päivänä elokuuta 2022 antamalla päätöksellä N:o 2/2022.
- (2) Ukrainan liittyminen edellyttäisi asiaankuuluvaa vakuusasiakirjojen mukauttamista ja tiettyjen teknisten termien lisäämistä ukrainan kielellä.
- (3) Jotta voitaisiin käyttää sellaisia vakuuslomakkeita, jotka on painettu ennen Ukrainan yleissopimukseen liittymistä sovellettujen vaatimusten mukaisesti, olisi vahvistettava siirtymäkausi, jonka aikana tällaisia painettuja lomakkeita voidaan edelleen käyttää tietyin mukautuksin.
- (4) Tämän päätöksen voimaantulon olisi oltava sidoksissa päivään, jona Ukrainan liittyminen yleissopimukseen tulee voimaan.
- (5) Yleissopimus olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

¹ EYVL L 226, 13.8.1987, s. 2.

1 artikla

Muutetaan 20 päivänä toukokuuta 1987 yhteisestä passitusmenettelystä tehdyn yleissopimuksen, jäljempänä 'yleissopimus', liite III tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

1. Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona Ukrainasta tulee yleissopimuksen sopimuspuoli.
2. Yleissopimuksen liitteen III lisäyksissä C1–C6 olevien malleihin pohjautuvia vakuuslomakkeita, sellaisina kuin niitä sovellettiin tämän päätöksen voimaantuloa edeltävänä päivänä, voidaan tarvittavin maantieteellisin mukautuksin sekä tiedoksianto-osoitetta tai valtuutettua edustajaa koskevin mukautuksin käyttää 1 päivään huhtikuuta 2024.

Tehty ..., ...

Sekakomitean puolesta
Puheenjohtaja
Matthias PETSCHKE

LIITE

Muutetaan yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyn yleissopimuksen liite III seuraavasti:

- 1) Lisätään lisäyksessä B1 olevaan 51 kohtaan Turkin ja Pohjois-Irlannin väliin luettelmakehta seuraavasti:

"UA Ukraina".

- 2) Muutetaan lisäyksessä B6 oleva III osasto seuraavasti:

- 2.1. Lisätään taulukon ensimmäiseen osaan "Voimassa rajoitetusti – 99200" ilmaisuuden "TR" jälkeen ilmaisu seuraavasti:

"- UA Дія обмежена".

- 2.2. Lisätään taulukon toiseen osaan "Vapautettu – 99201" ilmaisuuden "TR" jälkeen ilmaisu seuraavasti:

"- UA Звільнення".

- 2.3. Lisätään taulukon kolmanteen osaan "Vaihtoehtoinen todiste – 99202" ilmaisuuden "TR" jälkeen ilmaisu seuraavasti:

"- UA Альтернативне підтвердження".

2.4. Lisätään taulukon neljänteen osaan "Muutos: toimipaikka, jossa tavarat esitetty ... (nimi ja maa) – 99203" ilmaisun "TR" jälkeen luetelmakohta seuraavasti:

"- UA Розбіжності: митниця, де товари були пред'явлені (назва і країна)".

2.5. Lisätään taulukon viidenteen osaan "... vientiin sovelletaan asetuksen/direktiivin/päätöksen N:o ... mukaisia rajoituksia tai maksuja – 99204" ilmaisun "TR" jälkeen ilmaisu seuraavasti:

"- UA Вибуття із з урахуванням обмежень та зі сплатою зборів відповідно до Регламенту/Директиви/Рішення № ...".

2.6. Lisätään taulukon seitsemänteen osaan "Valtuutettu lähettäjä – 99206" ilmaisun "TR" jälkeen ilmaisu seuraavasti:

"- UA Авторизований вантажовідправник".

2.7. Lisätään taulukon kahdeksanteen osaan "Vapautettu allekirjoituksesta – 99207" ilmaisun "TR" jälkeen ilmaisu seuraavasti:

"- UA Звільнено від підпису".

2.8. Lisätään taulukon yhdeksänteen osaan "Yleisvakuuden käyttö kielletty – 99208" ilmaisun "TR" jälkeen ilmaisu seuraavasti:

"- UA ЗАГАЛЬНА ГАРАНТІЯ ЗАБОРОНЕНА".

2.9. Lisätään taulukon kymmenenteen osaan "Käyttöä ei rajoitettu – 99209" ilmaisun "TR" jälkeen ilmaisu seuraavasti:

"- UA ВИКОРИСТАННЯ БЕЗ ОБМЕЖЕНЬ".

2.10. Lisätään taulukon yhdenteentoista osaan "Annettu jälkikäteen – 99210" ilmaisun "TR" jälkeen ilmaisu seuraavasti:

"- UA Видано згодом".

2.11. Lisätään taulukon kahdenteentoista osaan "Useita – 99211" ilmaisun "TR" jälkeen ilmaisu seuraavasti:

"- UA Різне".

2.12 Lisätään taulukon kolmanteentoista osaan "Irtotavaraa – 99212" ilmaisun "TR" jälkeen ilmaisu seuraavasti:

"- UA Навалювальний вантаж".

2.13. Lisätään taulukon neljänteentoista osaan "Lähetäjä – 99213" ilmaisun "TR" jälkeen ilmaisu seuraavasti:

"- UA Вантажовідправник".

3) Korvataan lisäys C1 seuraavasti:

"LISÄYS C1

TAKAUSSITOUMUS – YKSITTÄINEN VAKUUS

I. Takaussitoumus

1. Allekirjoittanut¹

.....

kotipaikan osoite²

.....

.....

sitoutuu tällä asiakirjalla vakuustoimipaikkana olevalle

.....

annettavaan omavelkaiseen ja yhteisvastuulliseen takaukseen

.....

enimmäismäärään saakka Euroopan unionin (joka käsittää Belgian kuningaskunnan, Bulgarian tasavallan, Tšekin tasavallan, Tanskan kuningaskunnan, Saksan liittotasavallan, Viron tasavallan, Helleenien tasavallan, Kroatian tasavallan, Espanjan kuningaskunnan, Ranskan tasavallan, Irlannin, Italian tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Luxemburgin suurherttuakunnan, Unkarin, Maltan tasavallan, Alankomaiden kuningaskunnan, Itävallan tasavallan, Puolan tasavallan, Portugalin tasavallan, Romanian, Slovenian tasavallan, Slovakian tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan) sekä Islannin tasavallan, Pohjois- Makedonian, Norjan kuningaskunnan, Serbian tasavallan, Sveitsin valaliiton, Turkin tasavallan, Ukrainan, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan^{3 4}, Andorran ruhtinaskunnan ja San Marinon tasavallan⁵ hyväksi siitä määrästä, jonka tämän takauksen antava henkilö⁶

.....

voi olla velvollinen tai voi tulla velvolliseksi maksamaan edellä mainituille maille velkana sellaisten tullien ja muiden maksujen⁷ osalta, jotka koskevat jäljempänä kuvattuja tavaroita, joihin kohdistetaan seuraava tullitoimi⁸:

.....

.....

Tavarankuvaus

.....

.....

.....

- Allekirjoittanut sitoutuu maksamaan 1 kohdassa tarkoitettujen maiden toimivaltaisten viranomaisten ensimmäisestä kirjallisesta pyynnöstä ja 30 päivän kuluessa pyynnön päivämäärästä pyydetty määrät, jollei allekirjoittanut tai muu asianomainen henkilö osoita ennen mainitun määräajan päättymistä tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla, että erityismenettely, joka on muu kuin tietyn käyttötarkoituksen menettely, on päätetty, tietyn käyttötarkoituksen menettelyyn asetettujen tavaroiden valvonta tai väliaikainen varastointi on päätynyt asianmukaisesti tai, jos kyse on muista toimista kuin erityismenettelyistä ja väliaikaisesta varastoinnista, että tavaroiden edellyttämät toimenpiteet on toteutettu.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat allekirjoittaneen pyynnöstä ja pätevien syiden perusteella pidentää maksupyynnön päiväyksestä laskettavaa 30 päivän määräaikaa, jonka kuluessa allekirjoittaneen on maksettava pyydetyt määrät. Lisäajan myöntämisestä aiheutuvat kustannukset, erityisesti korko, on laskettava siten, että niiden määrä vastaa kyseisen maan raha- ja rahoitusmarkkinoilla vastaavista toimista veloitettuja kustannuksia.

3. Tämä sitoumus on voimassa siitä päivästä, jona vakuustoimipaikka on sen hyväksynyt. Allekirjoittanut on edelleen vastuussa niiden määrien maksamisesta, jotka tulevat maksettaviksi tämän sitoumuksen kattaman sellaisen tullitoimen osalta, joka alkoi ennen sitä päivämäärää, jona vakuuden kumoaminen tai peruuttaminen tuli voimaan, vaikka maksupyyntö esitetään tämän päivän jälkeen.

4. Tämän sitoumuksen tarkoituksia varten allekirjoittaneen tiedoksianto-osoite⁹ on kussakin 1 kohdassa tarkoitettussa maassa:

Maa	Sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite

Allekirjoittanut hyväksyy asianmukaisesti tälle toimitetuksi tähän sitoumukseen liittyvät kirjeenvaihdon, tiedonannot ja yleensä muodollisuudet tai menettelyt, jotka on osoitettu johonkin tämän tiedoksianto-osoitteista tai siellä annettu kirjallisesti tiedoksi.

Allekirjoittanut hyväksyy tiedoksianto-osoitteidensa sijaintipaikkojen tuomioistuimien toimivallan.

Allekirjoittanut sitoutuu pitämään tiedoksianto-osoitteensa tai, jos allekirjoittaneen on muutettava yhtä tai useampia näistä osoitteista, ilmoittamaan siitä etukäteen vakuustoimipaikalle.

Paikka päiväys
.....

(Allekirjoitus)¹⁰

II. Vakuustoimipaikan hyväksymismerkintä

Vakuustoimipaikka
.....
.....

Takaussitoumus hyväksytty (pvm) kattamaan tullitoimi, joka suoritetaan (pvm) annetulla tulli-ilmoituksella / väliaikaisen varastoinnin ilmoituksella, jonka numero on

11

(Leima ja allekirjoitus)

-
- 1 Sukunimi ja etunimi tai toiminimi.
- 2 Täydellinen osoite.
- 3 Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehtyyn sopimukseen sisältyvän Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan nojalla Pohjois-Irlantia on pidettävä osana Euroopan unionia tätä vakuutta sovellettaessa. Sen vuoksi Euroopan unionin tullialueelle sijoittautuneen takaajan on ilmoitettava tiedoksianto-osoite tai nimettävä asiamies Pohjois-Irlannissa, jos vakuutta voidaan käyttää siellä. Jos kuitenkin yhteistä passitusta koskeva vakuus on voimassa Euroopan unionissa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa, yksi ainoa tiedoksianto-osoite tai nimetty edustaja Yhdistyneessä kuningaskunnassa voi kattaa Yhdistyneen kuningaskunnan kaikki osat eli myös Pohjois-Irlannin.
- 4 Viivataan yli sellaisen valtion tai sellaisten valtioiden nimi, jonka alueella vakuutta ei voida käyttää.
- 5 Viittauksia Andorran ruhtinaskuntaan ja San Marinon tasavaltaan sovelletaan ainoastaan unionin passitustoimenpiteiden osalta.
- 6 Vakuuden antavan henkilön sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite.
- 7 Sovelletaan sellaisiin muihin maksuihin, jotka aiheutuvat tavaroita tuotaessa tai vietäessä, kun vakuutta käytetään tavaroiden asettamiseksi unionin/yhteiseen passitusmenettelyyn tai sitä voidaan käyttää useammassa kuin yhdessä jäsenvaltiossa.
- 8 Merkitään yksi seuraavista tullitoimista:
- a) väliaikainen varastointi;
 - b) unionin passitusmenettely / yhteinen passitusmenettely;
 - c) tullivarastointimenettely;
 - d) kokonaan tuontitulliton väliaikaisen maahantuonnin menettely;
 - e) sisäinen jalostusmenettely;
 - f) tietyn käyttötarkoituksen menettely;
 - g) luovutus vapaaseen liikkeeseen tavanomaisella tulli-ilmoituksella, jossa ei sovelleta maksunlykkäystä;
 - h) luovutus vapaaseen liikkeeseen tavanomaisella tulli-ilmoituksella, jossa sovelletaan maksunlykkäystä;

- i) luovutus vapaaseen liikkeeseen unionin tullikoodeksista 9 päivänä lokakuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 166 artiklan mukaisesti annetulla tulli-ilmoituksella;
 - j) luovutus vapaaseen liikkeeseen unionin tullikoodeksista 9 päivänä lokakuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 182 artiklan mukaisesti annetulla tulli-ilmoituksella;
 - k) osittain tuontitulliton väliaikaisen maahantuonnin menettely;
 - l) jos muu – merkitään, mikä muu tullitoimi.
- ⁹ Jollei tietyn maan lainsäädännössä säädetä tiedoksianto-osoitteesta, takaajan on nimettävä tähän maahan edustaja, jolla on valtuudet ottaa vastaan kaikki takaajalle osoitetut tiedonannot, ja 4 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu hyväksyntä ja neljännessä alakohdassa tarkoitettu sitoumus on vastattava toisiaan soveltuvien osin. Takaajan tai tämän edustajan tiedoksianto-osoitteiden sijaintipaikkojen tuomioistuimilla on toimivalta tätä vakuutta koskevista riidoista.
- ¹⁰ Allekirjoittajan on lisättävä allekirjoituksensa eteen käsin seuraava teksti: "Vakuus ... määrästä", ja määrä on kirjoitettava kirjaimin.
- ¹¹ Se toimipaikka täyttää, jossa tavarat asetettiin menettelyyn tai jonka alueella ne olivat väliaikaisesti varastoituina."

4) Korvataan lisäys C2 seuraavasti:

"LIITE C2

TAKAUSSITOUMUS – TOSITTEILLA ANNETTAVA YKSITTÄINEN VAKUUS

I. Takaussitoumus

1. Allekirjoittanut¹

.....
.....

kotipaikan osoite²

.....
.....

sitoutuu tällä asiakirjalla vakuustoimipaikkana olevalle

.....

annettavaan omavelkaiseen ja yhteisvastuulliseen takaukseen Euroopan unionin (joka käsittää Belgian kuningaskunnan, Bulgarian tasavallan, Tšekin tasavallan, Tanskan kuningaskunnan, Saksan liittotasavallan, Viron tasavallan, Helleenien tasavallan, Kroatian tasavallan, Espanjan kuningaskunnan, Ranskan tasavallan, Irlannin, Italian tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Luxemburgin suurherttuakunnan, Unkarin, Maltan tasavallan, Alankomaiden kuningaskunnan, Itävallan tasavallan, Puolan tasavallan, Portugalin tasavallan, Romanian, Slovenian tasavallan, Slovakian tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan) sekä Islannin tasavallan, Pohjois-Makedonian, Norjan kuningaskunnan, Serbian tasavallan, Sveitsin valaliiton, Turkin tasavallan, Ukrainan, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan³, Andorran ruhtinaskunnan ja San Marinon tasavallan⁴ hyväksi siitä menettelynhaltijan määrästä, jonka menettelynhaltija on velvollinen tai voi tulla velvolliseksi maksamaan edellä mainituille maille velkana sellaisten tullien ja muiden maksujen osalta sellaisia tavaroita tuotaessa tai vietäessä, jotka asetetaan unionin tai yhteiseen passitukseen, josta allekirjoittaja on sitoutunut vastaamaan antamalla yksittäisiä vakuustositteita, joiden määrä on enintään 10 000 euroa tositetta kohti.

2. Allekirjoittanut sitoutuu maksamaan 1 kohdassa tarkoitettujen maiden toimivaltaisten viranomaisten ensimmäisestä kirjallisesta pyynnöstä ja 30 päivän kuluessa pyynnön päivämäärästä pyydetty määrät 10 000 euron enimmäismäärään saakka yksittäistä vakuustositetta kohti, jollei allekirjoittanut tai muu asianomainen henkilö osoita ennen mainitun määräajan päättymistä toimivaltaisia viranomaisia tyydyttävällä tavalla, että menettely on päätetty asianomaisen passituksen osalta.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat allekirjoittaneen pyynnöstä ja pätevien syiden perusteella pidentää maksupyynnön päiväyksestä laskettavaa 30 päivän määräaika, jonka kuluessa allekirjoittaneen on maksettava pyydetty määrät. Lisäajan myöntämisestä aiheutuvat kustannukset, erityisesti korko, on laskettava siten, että niiden määrä vastaa kyseisen maan raha- ja rahoitusmarkkinoilla vastaavista toimista veloitetuista kustannuksista.

3. Tämä sitoumus on voimassa siitä päivästä, jona vakuustoimipaikka on sen hyväksynyt. Allekirjoittanut on edelleen vastuussa niiden määrien maksamisesta, jotka tulevat maksettaviksi tämän sitoumuksen kattaman sellaisen unionin tai yhteisen passituksen osalta, joka alkoi ennen sitä päivämäärää, jona vakuusasiakirjan kumoaminen tai peruuttaminen tuli voimaan, vaikka maksupyyntö esitetään tämän päivän jälkeen.

4. Tämän sitoumuksen tarkoituksia varten allekirjoittaneen tiedoksianto-osoite⁵ on kussakin 1 kohdassa tarkoitettussa maassa:

Maa	Sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite

Allekirjoittanut hyväksyy asianmukaisesti tälle toimitetuksi tähän sitoumukseen liittyvät kirjeenvaihdon, tiedonannot ja yleensä muodollisuudet tai menettelyt, jotka on osoitettu johonkin tämän tiedoksianto-osoitteista tai siellä annettu kirjallisesti tiedoksi.

Allekirjoittanut hyväksyy tiedoksianto-osoitteidensa sijaintipaikkojen tuomioistuimien toimivallan.

Allekirjoittanut sitoutuu pitämään tiedoksianto-osoitteensa tai, jos allekirjoittaneen on muutettava yhtä tai useampia näistä osoitteista, ilmoittamaan siitä etukäteen vakuustoimipaikalle.

Paikka

päiväys

.....

(Allekirjoitus)⁶

II. Vakuustoimipaikan hyväksymismerkintä

Vakuustoimipaikka

.....

.....

Takaussitoumus hyväksytty (pvm)

.....

.....

(Leima ja allekirjoitus)

-
- 1 Sukunimi ja etunimi tai toiminimi.
- 2 Täydellinen osoite.
- 3 Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehtyyn sopimukseen sisältyvän Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan nojalla Pohjois-Irlantia on pidettävä osana Euroopan unionia tätä vakuutta sovellettaessa. Sen vuoksi Euroopan unionin tullialueelle sijoittautuneen takaajan on ilmoitettava tiedoksianto-osoite tai nimettävä asiamies Pohjois-Irlannissa, jos vakuutta voidaan käyttää siellä. Jos kuitenkin yhteistä passitusta koskeva vakuus on voimassa Euroopan unionissa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa, yksi ainoa tiedoksianto-osoite tai nimetty edustaja Yhdistyneessä kuningaskunnassa voi kattaa Yhdistyneen kuningaskunnan kaikki osat eli myös Pohjois-Irlannin.
- 4 Viittauksia Andorran ruhtinaskuntaan ja San Marinon tasavaltaan sovelletaan ainoastaan unionin passitustoimenpiteiden osalta.
- 5 Jollei tietyn maan lainsäädännössä säädetä tiedoksianto-osoitteesta, takaajan on nimettävä tähän maahan edustaja, jolla on valtuudet ottaa vastaan kaikki takaajalle osoitetut tiedonannot, ja 4 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu hyväksyntä ja neljännessä alakohdassa tarkoitettu sitoumus on mukautettava soveltuvien osin. Takaajan tai tämän edustajan tiedoksianto-osoitteiden sijaintipaikkojen tuomioistuimilla on toimivalta tätä vakuutta koskevissa riidoissa.
- 6 Allekirjoittajan on lisättävä allekirjoituksensa eteen käsin seuraava teksti: "Voimassa vakuustositteena". "

5) Korvataan lisäys C4 seuraavasti:

"LIITE C4

TAKAUSSITOUMUS – YLEISVAKUUS

I. Takaussitoumus

1. Allekirjoittanut¹

.....
.....

kotipaikan osoite²

.....
.....

sitoutuu tällä asiakirjalla vakuustoimipaikkana olevalle

.....

annettavaan omavelkaiseen ja yhteisvastuulliseen takaukseen

..... enimmäismäärään saakka

Euroopan unionin (joka käsittää Belgian kuningaskunnan, Bulgarian tasavallan, Tšekin tasavallan, Tanskan kuningaskunnan, Saksan liittotasavallan, Viron tasavallan, Irlannin, Helleenien tasavallan, Espanjan kuningaskunnan, Ranskan tasavallan, Kroatian tasavallan, Italian tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Luxemburgin suurherttuakunnan, Unkarin, Maltan tasavallan, Alankomaiden kuningaskunnan, Itävallan tasavallan, Puolan tasavallan, Portugalin tasavallan, Romanian, Slovenian tasavallan, Slovakian tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan) sekä Islannin tasavallan, Pohjois-Makedonian, Norjan kuningaskunnan, Serbian tasavallan, Sveitsin valaliiton, Turkin tasavallan, Ukrainan, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan^{3 4}, Andorran ruhtinaskunnan ja San Marinon tasavallan⁵

hyväksi siitä määrästä, jonka tämän takauksen antava henkilö⁶

..... voi olla velvollinen tai voi tulla velvolliseksi maksamaan edellä mainituille maille velkana sellaisten tullien ja muiden maksujen⁷ osalta, jotka saattavat aiheutua tai ovat aiheutuneet tavaroista, joihin kohdistetaan 1 a ja/tai 1 b kohdassa tarkoitettuja tullitoimia.

Takauksen enimmäismäärä muodostuu

..... määrästä, joka

- a) on 100/50/30 prosenttia⁸ viitemäärän osasta, joka vastaa mahdollisesti maksettaviksi tulevien tullien ja muiden maksujen määrää ja joka on yhtä suuri kuin 1 a kohdassa lueteltujen määrien summa.

ja

..... määrästä, joka

- b) on 100/30 prosenttia⁸ viitemäärän osasta, joka vastaa maksettaviksi tulleiden tullien ja muiden maksujen määrää ja joka on yhtä suuri kuin 1 b kohdassa lueteltujen määrien summa.

- 1a. Määrät, jotka muodostavat viitemäärän osan, joka vastaa sellaisten mahdollisesti maksettaviksi tulevien tullien ja tapauksen mukaan muiden maksujen määrää, ovat kunkin jäljempänä luetellun tullitoimen osalta seuraavat⁹:

- a) väliaikainen varastointi – ...,
- b) unionin passitusmenettely / yhteinen passitusmenettely – ...,
- c) tullivarastointimenettely – ...,

- d) kokonaan tuontitulliton väliaikaisen maahantuonnin menettely – ...,
 - e) sisäinen jalostusmenettely – ...,
 - f) tietyn käyttötarkoituksen menettely – ...,
 - g) jos muu – merkitään, mikä muu tullitoimi –
- 1b. Määrät, jotka muodostavat viitemäärän osan, joka vastaa sellaisten maksettaviksi tulevien tullien ja tapauksen mukaan muiden maksujen määrää, ovat kunkin jäljempänä luetellun tullitoimen osalta seuraavat⁹:
- a) luovutus vapaaseen liikkeeseen tavanomaisella tulli-ilmoituksella, jossa ei sovelleta maksunlykkäystä – ...,
 - b) luovutus vapaaseen liikkeeseen tavanomaisella tulli-ilmoituksella, jossa sovelletaan maksunlykkäystä – ...,
 - c) luovutus vapaaseen liikkeeseen unionin tullikoodeksista 9 päivänä lokakuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 166 artiklan mukaisesti annettulla tulli-ilmoituksella – ...,

- d) luovutus vapaaseen liikkeeseen unionin tullikoodeksista 9 päivänä lokakuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 182 artiklan mukaisesti annetulla tulli-ilmoituksella – ...,
 - e) osittain tuontitulliton väliaikaisen maahantuonnin menettely – ...,
 - f) tietyn käyttötarkoituksen menettely -¹⁰,
 - g) jos muu – merkitään, mikä muu tullitoimi –
2. Allekirjoittanut sitoutuu maksamaan 1 kohdassa tarkoitettujen maiden toimivaltaisten viranomaisten ensimmäisestä kirjallisesta pyynnöstä ja 30 päivän kuluessa pyynnön päivämäärästä pyydetty määrät edellä mainittuun enimmäismäärään asti, jollei allekirjoittanut tai muu asianomainen henkilö osoita ennen mainitun määräajan päättymistä tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla, että erityismenettely, joka on muu kuin tietyn käyttötarkoituksen menettely, on päätetty, tietyn käyttötarkoituksen menettelyyn asetettujen tavaroiden valvonta tai väliaikainen varastointi on päättynyt asianmukaisesti tai, jos kyse on muista toimista kuin erityismenettelyistä, että tavaroiden edellyttämät toimenpiteet on toteutettu.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat allekirjoittaneen pyynnöstä ja pätevien syiden perusteella pidentää maksupyynnön päiväyksestä laskettavaa 30 päivän määräaika, jonka kuluessa allekirjoittaneen on maksettava pyydetyt määrät. Lisäajan myöntämisestä aiheutuvat kustannukset, erityisesti korko, on laskettava siten, että niiden määrä vastaa kyseisen maan raha- ja rahoitusmarkkinoilla vastaavista toimista veloitettuja kustannuksia.

Tästä määrästä voidaan vähentää tämän sitoumuksen perusteella jo maksetut määrät ainoastaan, jos allekirjoittajaa pyydetään maksamaan määrä, joka on tullut maksettavaksi sellaisen tullitoimen osalta, joka alkoi ennen edellisen maksupyynnön vastaanottamista tai 30 päivän kuluessa siitä.

3. Tämä sitoumus on voimassa siitä päivästä, jona vakuustoimipaikka on sen hyväksynyt. Allekirjoittanut on edelleen vastuussa niiden määrien maksamisesta, jotka tulevat maksettaviksi tämän sitoumuksen kattaman sellaisen tullitoimen osalta, joka alkoi ennen sitä päivämäärää, jona vakuuden kumoaminen tai peruuttaminen tuli voimaan, vaikka maksupyyntö esitetään tämän päivän jälkeen.

4. Tämän sitoumuksen tarkoituksia varten allekirjoittaneen tiedoksianto-osoite¹¹ on kussakin 1 kohdassa tarkoitettussa maassa:

Maa	Sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite

Allekirjoittanut hyväksyy asianmukaisesti tälle toimitetuksi tähän sitoumukseen liittyvät kirjeenvaihdon, tiedonannot ja yleensä muodollisuudet tai menettelyt, jotka on osoitettu johonkin tämän tiedoksianto-osoitteista tai siellä annettu kirjallisesti tiedoksi.

Allekirjoittanut hyväksyy tiedoksianto-osoitteidensa sijaintipaikkojen tuomioistuimien toimivallan.

Allekirjoittanut sitoutuu pitämään tiedoksianto-osoitteensa tai, jos allekirjoittaneen on muutettava yhtä tai useampia näistä osoitteista, ilmoittamaan siitä etukäteen vakuustoimipaikalle.

Paikka

päiväys

.....

(Allekirjoitus)¹²

II. Vakuustoimipaikan hyväksymismerkintä

Vakuustoimipaikka

.....

Takaussitoumus hyväksytty (pvm)

.....

.....

(Leima ja allekirjoitus)

-
- 1 Sukunimi ja etunimi tai toiminimi.
- 2 Täydellinen osoite.
- 3 Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehtyyn sopimukseen sisältyvän Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan nojalla Pohjois-Irlantia on pidettävä osana Euroopan unionia tätä vakuutta sovellettaessa. Sen vuoksi Euroopan unionin tullialueelle sijoittautuneen takaajan on ilmoitettava tiedoksianto-osoite tai nimettävä asiamies Pohjois-Irlannissa, jos vakuutta voidaan käyttää siellä. Jos kuitenkin yhteistä passitusta koskeva vakuus on voimassa Euroopan unionissa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa, yksi ainoa tiedoksianto-osoite tai nimetty edustaja Yhdistyneessä kuningaskunnassa voi kattaa Yhdistyneen kuningaskunnan kaikki osat eli myös Pohjois-Irlannin.
- 4 Viivataan yli sellaisen maan tai sellaisten maiden nimi, jonka alueella vakuutta ei voida käyttää.
- 5 Viittauksia Andorran ruhtinaskuntaan ja San Marinon tasavaltaan sovelletaan ainoastaan unionin passitustoimenpiteiden osalta.
- 6 Takauksen antajan sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite.
- 7 Sovelletaan sellaisiin muihin maksuihin, jotka aiheutuvat tavaroita tuotaessa tai vietäessä, kun vakuutta käytetään tavaroiden asettamiseksi unionin/yhteiseen passitusmenettelyyn tai sitä voidaan käyttää useammassa kuin yhdessä jäsenvaltiossa tai sopimuspuolessa.
- 8 Tarpeeton viivataan yli.
- 9 Muita menettelyitä kuin yhteistä passitusmenettelyä sovelletaan ainoastaan Euroopan unionissa.
- 10 Tulli-ilmoituksella tietyn käyttötarkoituksen menettelyssä ilmoitettujen määrien osalta.
- 11 Jollei tietyn maan lainsäädännössä säädetä tiedoksianto-osoitteesta, takaajan on nimettävä tähän maahan edustaja, jolla on valtuudet ottaa vastaan kaikki takaajalle osoitetut tiedonannot, ja 4 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu hyväksyntä ja neljännessä alakohdassa tarkoitettu sitoumus on mukautettava soveltuvin osin. Takaajan tai tämän edustajan tiedoksianto-osoitteiden sijaintipaikan tuomioistuimilla on toimivalta tätä vakuutta koskevissa riidoissa.
- 12 Allekirjoittajan on lisättävä allekirjoituksensa eteen käsin seuraava teksti: "Vakuus ... määrästä", ja määrä on kirjoitettava kirjaimin."

6. Lisätään lisäyksessä C5 olevaan 7 kohtaan ilmaisu "UKRAINA" ilmaisujen "TURKKI" ja "YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" väliin.
 7. Lisätään lisäyksessä C6 olevaan 6 kohtaan ilmaisu "UKRAINA" ilmaisujen "TURKKI" ja "YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" väliin.
-